

Istruzioni per l'uso

Supporto per Torace e Vita (Trade Name: Chest & Waist Support)

Attenzione

Quando si utilizzano gli accessori del tavolo operatorio, prestare sempre particolare attenzione al paziente. I pazienti lasciati nella stessa postura per un periodo di tempo prolungato sono a rischio di insorgenza di neuroparalisi e/o piaghe da decubito.

Controindicazioni/Divieti

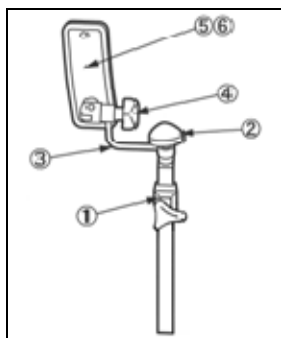
- Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.
- Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.

Simbolo per l'etichettatura

MD : Dispositivo medico

Specifiche

- Forma



- Morsetto per barra piatta Ver. 2
- Maniglia morsetto braccio
- Braccio
- Maniglia morsetto cuscino
- Cuscino (tipo standard)
- Cuscino (tipo radiografico)

2. Materiale

Corpo principale

Palo di supporto, braccio: Asta di acciaio inox

Cuscino (tipo standard):

Schiuma di uretano / piastra in acciaio inox

Cuscino (tipo radiografico):

Schiuma di uretano / polietilene tereftalato

Maniglia del morsetto: Acciaio inox / Plastica stampata

Morsetto

Morsetto per barra piatta Ver. 2: Acciaio inox / Lega di alluminio

Scopo previsto

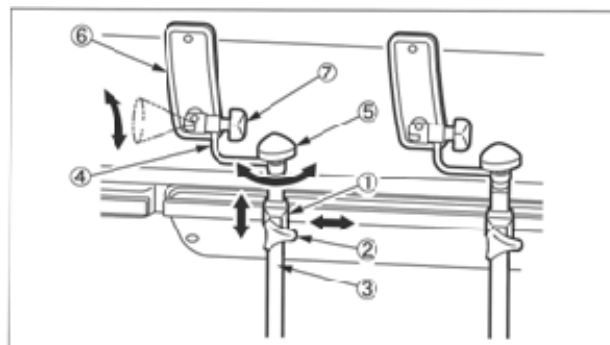
Questo è un accessorio per un tavolo operatorio.

Questo strumento è utilizzato per supportare un paziente per mantenerlo nella posizione reclinata laterale.

Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

Istruzioni per l'uso

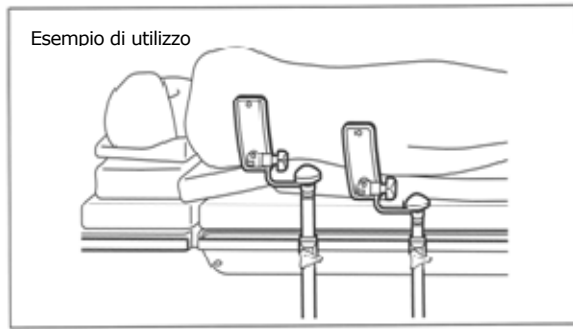


- Morsetto per barra piatta Ver. 2
- Maniglia di fissaggio
- Palo di supporto
- Braccio
- Maniglia morsetto braccio
- Cuscino
- Maniglia morsetto cuscino

- Applicare il morsetto ① alla guida laterale del tavolo operatorio.
- Inserire il palo di supporto ③ nel morsetto ① e serrare la maniglia di fissaggio ② per fissare temporaneamente il palo di supporto.
- Spostare il braccio ④ ad una posizione appropriata per la postura del paziente.
- Dopo la regolazione, ruotare la maniglia di fissaggio ② e la maniglia del morsetto del braccio ⑤ per fissare il morsetto ① e il braccio ④.
- Allentare la maniglia del morsetto del cuscino ⑦ per regolare l'angolazione del cuscino ⑥.
- Dopo la regolazione, serrare la maniglia del morsetto del cuscino ⑦ per fissare il cuscino ⑥.

N. codice	Descrizione prodotto	Composizione	Peso
08-069-42	Supporto per Torace e Vita con Morsetto per Radiografia Ver. 2 (Radiographic Chest & Waist Support with Clamp Ver.2)	①②③④⑥	1,6 kg*
08-069-44	Supporto per Torace e Vita con Morsetti Ver. 2 (Chest & Waist Support with Clamps Ver. 2)	①②③④⑤	1,9 kg*
08-111-11	Morsetto per Barra Piatta Ver. 2 (Clamp for Flat Bar Ver.2)	①	0,4 kg

* Il peso lordo include il supporto per torace e vita con morsetti Ver. 2



Avvertenza/Attenzione

Precauzioni importanti

1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto.
2. Utilizzare uno o più supporti per torace e vita per supportare il paziente.
3. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

Conservazione/Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni (soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente)

Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

1. Ispezione prima e dopo l'utilizzo
Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo l'uso.
2. Pulizia e disinfezione
Eliminare il sangue, i prodotti chimici, i contaminanti e altre macchie con acqua, e pulire il dispositivo con garza o altro materiale umidificato con alcool per disinfettarlo.
3. In caso di un malfunzionamento
Se è necessario far riparare questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

Imballaggio

- 1 pezzo per confezione

Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Avviso

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem
The Netherlands